

Psa

Chapter 49

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1	אֶל־מַנְצִיחַ לְלִמְתִּי	לְבִנִי- לִבְנֵי-	קָרַח قَوْح	מִזְמוֹר: مَزْمُور	שָׁמְעוּ- اسْمَعُوا-	זֹאת هَذَا	כָּל- كُل-	הָעַמִּים الشُّعُوب	הָאֲזִינוּ أَصْغُوا	כָּל- كُل-	יִשְׁבִּי سَاكِنِي	חֲלָד: العالم
	H5329	H7141	H4210	H8085	H2063	H3605	H3605	H0238	H3605	H3605	H3427	H2465
2	גַּם- أَيْضًا-	בְּנֵי بَنِي	אָדָם آدَم	גַּם- أَيْضًا-	בְּנֵי- بَنِي-	אִישׁ إِنْسَان	יָחַד مَعًا	עֲשִׂיר عَشْرِي	וְאֶבְיוֹן: وَفَقِير			
	H1571	H10120	H1571	H1571	H376	H376	H6223	H0034				
3	פִּי فَمِي	וַיְדַבֵּר وَيَتَكَلَّم	חֲכָמֹת حِكْمَةٌ	וְהִגִּית وَوَلَّهَج	לְבִי قَلْبِي	תְּבוֹנוֹת: فَهَم						
	H6310	H1696	H2454	H1900	H394							
4	אֵתָה أَمِيل	לְמַשָּׁל لِمَثَل	אָזְנִי أُذُنِي	אֶפְתָּח أَفْتِاح	בְּכִנּוֹר بِكِنَارَةٍ	חִידָתִי: لُعْذِي						
	H5186	H4912	H0241	H3658	H2420							
5	לָמָּה لِمَاذَا	אֵיךְ أَخَاف	בְּיָמַי فِي-أَيَّام	רָע شَرٌّ	עֹן إِثْم	עַקְבֵי عَقَبِي	יְסוּבֵנִי: يُحِيط-بِي					
	H4100	H3372	H3117	H5771	H6120	H5437						
6	הַבְּטָחִים الْمُتَكَلِّمُونَ	עַל- عَلَى-	חִילָם ثُرُوتِهِمْ	וַיְבָרֵךְ وَوَبَّكَّرَ	עֲשָׂרָם غَنَاهُمْ	וַתִּהְלְלוּ: يَفْتَخِرُونَ						
	H0982		H2428	H7230	H6239							
7	אָח أَخ	לֹא- لَا-	פָּדָה فِدَاءٌ	יִפְדֶּה يَفْدِي	אִישׁ إِنْسَانًا	לֹא- لَا-	יָתֵן يُعْطِي	לְאֱלֹהִים لِلَّاهِلَةِ	כְּפָרוֹ: فِدْيَتَهُ			
	H0251	H3808	H6299	H6299	H0376	H3808	H5414	H0430				
8	וַיִּקַּר وَوَغَالَ	פְּדִיּוֹן فِدَاءٌ	נַפְשָׁם نَفْسِهِمْ	וַחֲרָל وَوَيَكْف	לְעוֹלָם: إِلَى-الْأَبَد							
	H3365	H5315	H2308	H5769								
9	וַיַּחֲ- وَوَيَحْيَا-	עוֹד بَعْد	לְנֶצַח لِلْأَبَد	לֹא لَا	יִרְאֶה يَرَى	הַשְּׁחַת: الْهَاطِيَةِ						
	H2421	H5750	H5331	H3808	H7200	H7845						
10	כִּי لِأَنَّ	וַיִּרְאֶה يَرَى	חֲכָמִים حُكَمَاء	יָמוּתוּ يَمُوتُونَ	יָחַד مَعًا	כְּסִיל جَاهِل	וַיְבַעַר وَوَبَّلِد	יִאֲבְדוּ يَهْلِكُونَ	וְעִזְבוּ وَوَيَتْرَكُونَ	לְאַחֲרֵיהֶם لِأَخْرِيهِمْ	חִילָם: ثُرُوتَهُمْ	
		H7200	H2450	H4191	H3684	H1198	H0006	H0312	H2428			
11	קָרְבָם دَاخِلُهُمْ	וּבְרִימוֹ بُيُوتُهُمْ	לְעוֹלָם لِلْأَبَد	מְשַׁכְּנֵתָם مَسَاكِنُهُمْ	לְדָר لِجِيل	וְדָר وَوَجِيل	קָרְאוּ يَدْعُونَ	בְּשֵׁמוֹתָם بِأَسْمَائِهِمْ	עָלֵי عَلَى	אֲדָמוֹת: أَرْض		
	H7130	H5769	H4908	H1755	H1755	H7121	H8034	H0127				
12	וְאָדָם وَو-الْإِنْسَان	בִּיקָר فِي-كِرَامَةٍ	כָּל- لَا-	יִלְוִן يَبِيْت	נִמְשָׁל يُشَبَّه	כְּבַהֲמוֹת كَالْبَهَائِم	נִדְמוּ: يَهْلِكُونَ					
	H0120	H3366	H1077	H1820	H0929							
13	זֶה هَذَا	דְּרָכָם طَرِيقُهُمْ	כְּסֵל حَمَاقَةٌ	לָמוֹ لَهُمْ	וְאֲחֵרֵיהֶם وَو-مِنْ-بَعْدِهِمْ	בְּפִיהֶם بِأَفْوَاهِهِمْ	יִרְצוּ يَرْضُونَ	סִלָּה: سِلَاح				
	H2088	H1870	H3689		H6310	H7521	H5542					

14	אִכְזָאן كَالْفَتَمِ H6629	לְשֹׁאֵל لِلْهَوِيَّةِ H7585	שְׂתוּ يُوضَعُونَ H8371	מָוֶת الْمَوْتِ H4194	זָרְעָם وَيَسْلُطُ عَلَيْهِمْ H3477	וַיִּרְדּוּ المُسْتَقِيمُونَ H1242	לְבָקָר في-الصُّبْحِ H6736	[וצירם] [صورتهُم] H6699	(וצורם) (و-صورتهُم)
		לְבָלוֹת لِيَبْلِي H1086	שְׂאוֹל الْهَوِيَّةِ H7585	מְזַבֵּל من-مَسْكَن H2073	לוֹ: لَهُ				
15	אָדָּ- لِكَيْ- H0389	אֱלֹהִים الله H0430	יַפְדֶּה يَفْدِي H6299	גַּפְשִׁי نَفْسِي H5315	מִיַּד- من-يَد- H3027	שְׂאוֹל الْهَوِيَّةِ H7585	כִּי لِأَنَّ H3947	יִקְחֵנִי يَأْخُذْنِي H5542	סָלָה: سَلَاة
16	אֶל- لا- H0408	תִּירָא تَخَفْ H3372	כִּי- إذا- H0408	יַעֲשֶׂר يُعْتَنِي H6238	אִישׁ إِنْسَان H0376	כִּי- إذا- H0376	יִרְבֶּה يَكْتُر H3519	כְּבוֹד مَجْد H3519	בֵּיתוֹ: بَيْتِهِ
17	כִּי لِأَنَّ H3808	לֹא لا H3808	בְּמוֹתוֹ في-مَوْتِهِ H4194	יִקַּח يَأْخُذ H3947	הַכֹּל الْكُلَّ H3605	לֹא- لا- H3808	יִרַד يَنْزِل H3381	אֲחֵרָיו وَرَاءَهُ H3519	כְּבוֹדוֹ: مَجْدُهُ
18	כִּי- لِأَنَّ- H5315	גַּפְשִׁי نَفْسِهِ H5315	בְּחַיִּיו في-حَيَاتِهِ H5315	יִבְרַךְ يُبَارِك H1288	אֲיוֹדֶךָ وَيَحْمَدُونَكَ H3034	כִּי- لِأَنَّ- H3034	תִּשְׁיֵב تُحْسِن H3190	לְךָ: لِنَفْسِكَ	
19	תָּבוֹא تَذْهَبْ H0935	עַד- إلى- H5704	דָּוָר جِيل H1755	אֲבוֹתָיו آبَائِهِ H0001	עַד- إلى- H5704	עַד- إلى- H5704	לֹא لا H3808	יִרְאוּ- يَرَوْنَ- H7200	אֶזְרָ: نُورًا H0216
20	אָדָם الإنسان H0120	בִּיקָר في-كِرَامَةٍ H3366	וְלֹא و-لا H3808	יָבִין يَفْهَم H0995	נְמֹשָׁל يُشَبِّه H0929	כְּבַהֲמוֹת كَالْبَهَائِمِ H0929	נִדְמוּ: يُهْلِكُونَ H1820		